



Programme de parrainage - Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2010 n°8

Rennes décembre 2010

Chers Parrains et marraines,

Chúc Mừng Năm Mới 2011



Bretagne-Viêt-nam, les enfants de l'école Tuong Lai et de l'orphelinat Duc Son vous souhaitent de joyeuses fêtes de fin d'année, une bonne et heureuse année 2011, ainsi qu'une excellente année du Chat !



Programme de parrainage - Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2010 n°8

Le fonds d'entraide du parrainage collectif.



Grâce à ce fonds d'entraide prélevé sur les 15 € que vous donnez chaque mois, plusieurs familles ont pu être aidées. Parmi elles, celle de Mr Nguyen Van Doi

Nous vous donnons régulièrement des nouvelles de ce papa qui avait été opéré du cœur en urgence. Il va bien, prend régulièrement des médicaments et a récupéré 80 % de ses capacités.

Il ne travaille pas car il reste sur son sampan pour s'occuper de sa petite fille handicapée et de ses deux autres enfants pendant que sa femme vend du poisson au marché.

Après le papa que nous avons aidé pour ses graves problèmes de santé, nous avons décidé d'apporter une aide à la petite fille.

Nous travaillons pour cela avec notre partenaire, l'OGCDC (association vietnamienne d'aide aux enfants handicapés) et la petite fille de Mr Van Doi bénéficie de la venue tous les dimanches sur le radeau de la famille, d'une thérapeute qui apprend à la petite fille et au papa les gestes de la vie quotidienne à développer chez la petite.

Alors qu'il y a un an, elle était inerte et inexpressive, les progrès sont spectaculaires.

Elle se tient seule debout et se déplace le long d'une barre installée par le papa le long du bateau, sait boire seule un verre et apprend à s'habiller toute seule.

Certes, elle ne parle toujours pas, mais elle sourit et la joie de son papa devant les progrès réalisés par sa petite fille fait plaisir à voir.



Le radeau de la famille



Programme de parrainage - Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2010 n°8

Bretagne-Viêt-nam inaugure à Hué le Village de Bretagne Vietnam

Le 29 septembre dernier, en présence des autorités de la commune, et de la province de Thua Thien Hué, le Pr Nhan (OGCDC) et Françoise Le Godec (présidente de l'association Bretagne-Viêt-nam) ont inauguré le « Village de Bretagne-Viêt-nam ».

Fruit de la collaboration entre Bretagne Vietnam et l'OGCDC (Office of Genetic counseling and disable children), le village est destiné aux enfants maladies ou handicapés issus de familles pauvres et vivants dans la région.



Equipé de trois chambres au rez-de-chaussée, le village va pouvoir accueillir simultanément cinq enfants malades et leurs familles. Les pièces sont claires, très joliment meublées de mobilier blanc et vert (lits, tables de nuit, armoires, table et chaises) avec dans chaque chambre des toilettes et une douche et un ventilateur au plafond. Une des chambres a 3 lits pour y accueillir 3 familles et les 2 autres, plus petites, ont un lit pour des malades nécessitant un plus grand repos.

Une très belle cuisine se trouve également à ce niveau ainsi qu'un coin buanderie avec une machine à laver le linge, mise à disposition des familles et le nécessaire pour repasser.

L'objectif est d'offrir gracieusement un hébergement et une restauration pendant la période nécessaire aux examens, à l'intervention chirurgicale, et à la période de convalescence et de soins.

Le premier étage est composé de trois salles. La première est destinée à un programme de rééducation fonctionnelle pour les enfants handicapés âgés de 0 à 6 ans dénommé « Early Intervention »

Les deux autres salles seront utilisées pour la scolarisation d'enfants handicapés.

Une sera utilisée pour la scolarisation d'enfants handicapés vivant dans le quartier, et l'autre permettra la mise en place d'un programme adapté pour les enfants autistes.

La construction, les frais de fonctionnement sont pris en charge par Bretagne-Vietnam.



2011 : Année du Chat :

Le calendrier chinois a été établi en fonction de la lune et du soleil. Chaque année est sous le signe de l'un des douze animaux astrologiques chinois.

Une légende raconte comment a été défini l'ordre des animaux astrologiques:

Les dieux chinois ont organisé un concours: ils ont demandé à tous les animaux alignés sur le bord d'une rivière de nager jusqu'au rivage opposé. Leur ordre dans le calendrier serait celui dans lequel ils auraient atteint l'autre rive. Le bœuf était le plus rapide, mais le rat sauta sur son dos, aussi quand le bœuf était sur le point d'atteindre la rive, le rat fit un bond sur la berge et gagna la course. Quant au cochon, comme il était paresseux, il arriva le dernier.



L'an zéro du calendrier chinois date de l'époque de l'Empereur Jaune, il a donc commencé bien avant notre ère.

L'année 2010 correspond à l'an 4707 du calendrier chinois. Contrairement à notre calendrier dont le 1er janvier représente le premier jour de l'année, la date du premier jour de l'année varie chaque année en fonction de la lune.

L'année 4708 débute le 03 février 2011 sous le signe du Chat.

Pour les vietnamiens, il s'agit du chat, mais, pour les Japonais et les chinois, ce signe est celui du lapin. Lapin ou chat, il retombe toujours sur ses pattes. C'est le plus heureux, le plus sûrement heureux... Le chat est doué, ambitieux sans exagération, de compagnie agréable, discret, réservé, raffiné, et qui plus est vertueux. Nul ne l'ignore, car le chat parle bien et sait se mettre en valeur.

Le chat aime la société et la société l'aime. Le lapin aime recevoir et sa maison est souvent décorée avec un goût raffiné. C'est un mondain, certains diraient même un snob. Il ne s'énervé pas facilement. C'est un calme, un placide, un pacifique. Le chat est conservateur. Il déteste tout ce qui vient troubler sa quiétude, tout ce qui lui apporte des problèmes. Il a le plus grand besoin de confort et de sécurité.

Bien qu'affectueux et serviable avec ceux qu'il aime, bien que capable d'amour et de fidélité (il est vertueux), le lapin se détache facilement de ses proches au bénéfice de ses amis. Il n'a pas l'esprit de famille et considère souvent ses parents ou ses enfants comme des étrangers auxquels il préfère les amis de son choix.



Les années du Chat au 20^{ème} siècle :
1915-1927-1939-1951-1963-1975-1987-1999

Financièrement, il sera toujours heureux. Il est adroit en affaires et celui qui signa un contrat avec un chat ne peut songer à s'en dédire. C'est un bon spéculateur et il a le don de repérer les bonnes occasions. Bref, ce chat tranquille est un homme d'affaires redoutable, il réussira dans le commerce. Il pourra aussi être juriste (avocat, notaire, etc.) ou envisager une carrière diplomatique ou même politique. Les peuples asiatiques considèrent le lapin - ou le chat - avec méfiance. La croyance populaire dit que les sorcières se changent en chats. Son apparente faiblesse peut se changer en redoutable force.

Si vous souhaitez participer à la journée de la Fête du Têt le dimanche 13 février à Goven, n'oubliez pas de nous retourner le bon de réservation que vous trouverez dans cette enveloppe.



Programme de parrainage - Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2010 n°8

L'Orphelinat de Duc Son et ses Classes spécialisées



L'Orphelinat de Duc Son, qui dépend de la Pagode de Duc Son, est situé sur la commune de Thuy Bang, au hameau de Cu Chanh, dans l'agglomération de Hue (Vietnam). Créé en 1987 par des nonnes bouddhistes avec seulement quelques enfants, il accueille aujourd'hui plus de deux cents orphelins, dont treize bébés âgés de trois mois à deux ans et douze enfants handicapés.

Il est dirigé par la Révérende Minh Tu, fondatrice de l'orphelinat, laquelle est :

- assistée d'une vingtaine de nonnes,
- secondée par les « grands » de l'orphelinat, qui au retour de leur cours participent en fonction de leur âge à la vie de leur Grande Maison, notamment en s'occupant des plus petits,
- aidée par des bénévoles (voisins de la pagode, médecins, étudiantes et étudiants venant ponctuellement).



La révérende Minh Tu



En 2004, une petite classe spécialisée a été créée en partenariat avec l'OGCDC, pour permettre l'accueil de six enfants souffrant de retards intellectuels. Cependant, il existait une demande d'accueil supplémentaire de la part des populations locales que l'orphelinat ne pouvait satisfaire. Bretagne-Vietnam a accepté de financer la création et l'équipement d'une classe supplémentaire. Notre association a par ailleurs financé la rénovation de la classe existante et prend en charge les frais de fonctionnement de la nouvelle classe depuis la rentrée de septembre 2006.

En 2008, Bretagne-Vietnam a accepté de prendre en charge le salaire d'une troisième enseignante. Aujourd'hui des orphelins fréquentent ces classes mais également des enfants vivant avec leur famille dans la périphérie de l'orphelinat. Courant 2009, nous avons élargi, au même titre que pour les enfants de l'école Tuong Lai, notre programme de parrainage aux enfants fréquentant ces classes afin de permettre une aide pérenne à l'établissement et répondre aux besoins des enfants.





Programme de parrainage - Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2010 n°8

« OFFREZ UN VETEMENT À VOTRE FILLEUL/FILLEULE »

Grâce à la participation de nombreux parrains et marraines, les deux premières opérations lancées en 2008 et 2009 ont remporté un grand succès, puisque plus de 1300 vêtements ont été réalisés en 2009 par le Centre de Formation Professionnelle de Kim Long et remis aux enfants parrainés des écoles de Kim Long.

Le conseil d'Administration de Bretagne Vietnam a donc décidé de renouveler cette opération, et de l'élargir également aux enfants des classes de l'école Tuong Lai et de l'orphelinat de Duc Son.

Comme l'an dernier, une seule tenue (pantacourt et pull ou robe et pull) sera fabriquée par le Centre de Formation de Kim Long. Cet ensemble sera remis à chaque enfant parrainé, aux environs de la Fête du Têt (Février 2011).

Le prix de cette tenue est fixé à 8 Euros.

Si vous souhaitez participer à cette opération, qui permet également aux élèves du Centre de Formation de travailler sur des productions réelles, et offrir cette tenue à votre filleul/filleule, veuillez remplir le bon ci-dessous et le renvoyer à Madame Le Godec, accompagné d'un chèque de 8 Euros minimum à l'ordre de Bretagne Vietnam.

Merci de bien vouloir envoyer un chèque à part pour cette opération.

Un cadeau pour votre filleul (e) à l'occasion de la fête du Têt

Tarif unique : 8 euros

NOM PARRAIN/MARRAINE :

ADRESSE POSTALE.....
.....

TELEPHONE.....COURRIEL.....

NOM ET PRENOM DU FILLEUL :

DATE DE NAISSANCE :CLASSE :

Date

Signature

Bon à renvoyer à :

**Françoise Le Godec
28, rue Robidou
35000 RENNES**



Programme de parrainage - Elèves de l'école Tuong Lai et de l'Orphelinat Duc Son
Aide à l'enfance handicapée
Hué – Viêt-Nam
Décembre 2010 n°8